

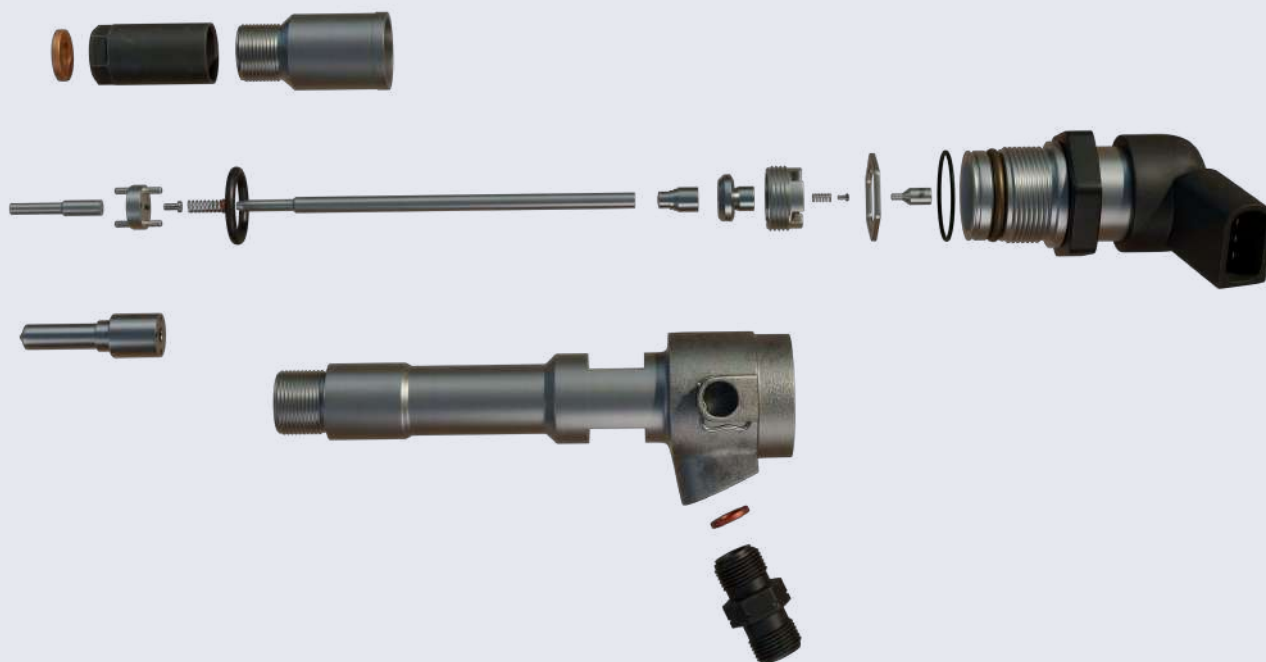


OPTIMAL

No. 1
with the widest product range of pre-assembled
SPRING STRUTS

No. 1
with the widest product range of
WHEEL BEARING KITS
for passenger cars

No. 1
with the widest product range of
STEERING & SUSPENSION PARTS



CS Podmínky pro příjem starých dílů

DE Austauschprogramm

EN Exchange program

ES Programa de intercambio

FR Programme d'échange

HU Csereprogram

IT Programma di scambio

NL Ruilprogramma

RO Program de schimb



Podmínky pro příjem starých dílů



S cílem zabránit znečištění životního prostředí je povinné zaslat použité díly smontované a bez jakýchkoliv vnějších prasklin, vložené do původního obalu.

Upozornění

- Nutno používat bezpečnostní brýle a rukavice.
- Před výměnou čerpadla a vstřikovačů je nezbytné vyměnit filtr motorové nafty.
- Ujistíme se, že dieselový systém je zproštěn nečistot.





OPTIMAL

DE

Austauschprogramm



Um mögliche Umweltverschmutzung zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass alle benutzten Gehäuse ohne Risse bzw. ohne äußerliche Beschädigungen in der Originalverpackung verpackt übergeben werden.

Warnhinweis

- Es müssen Schutzbrille und Schutzhandschuhe verwendet werden.
- Bevor Pumpe und Einspritzventile ausgetauscht werden können, muss der Dieselfilter ausgewechselt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Dieselsystem frei von Verunreinigungen ist.





Exchange program



In order to reduce environmental impact please return used units without any breakages or external damage and in its original packaging.

Warning

- It is mandatory to wear safety glasses and gloves.
- Before replacing the pump and injectors, you will be required to replace the fuel filter.
- You must ensure that the diesel system is free of impurities.

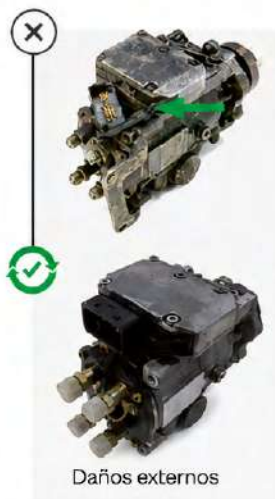




OPTIMAL

ES

Programa de intercambio



Con el objetivo de evitar la contaminación del medio ambiente es obligatorio mandar los cascos usados sin ningún tipo de rotura externa, montados y dentro de su embalaje original.

Advertancia

- Obligatorio usar gafas y guantes de seguridad.
- Antes de la sustitución de la bomba e inyectores será obligatorio sustituir el filtro de gasoil.
- Nos aseguraremos de que el sistema diésel está libre de impurezas.





OPTIMAL

FR

Programme d'échange



Afin de prévenir toute contamination de l'environnement, merci de nous retourner les carcasses utilisées exemptes de tout type de rupture ou de dégât extérieur et dans leur emballage d'origine.

Avertissement

- Le port de lunettes et de gants de sécurité est obligatoire.
- Le remplacement du filtre à gazole est obligatoire avant de procéder au remplacement de la pompe et des injecteurs.
- Veiller à ce que le système diesel soit exempt de toute impureté.





OPTIMAL

HU

Csereprogram



Külső sérülés



Sérült karosszéria



Külső sérülés



Külső sérülés



Hiányzó alkatrészek



Hiányzó címke



Lecsupasztott termékek



Rozsdás termékek

A környezeti terhelés csökkentése érdekében kérjük, hogy a használt, törés és külső sérülés nélküli készülékeket, eredeti csomagolásukban juttassa vissza hozzánk.

FIGYELEM

- Védőszemüveg és védőkesztyű viselése kötelező.
- A szivattyú és a befecskendezők cseréje előtt ki kell cserélnie az üzemanyagszűrőt.
- Gondoskodjon arról, hogy a dízelrendszerben ne legyenek szennyeződések.





OPTIMAL

IT

Programma di scambio



Con l'obiettivo di evitare la contaminazione dell'ambiente, chiediamo di restituire le parti usate senza nessun tipo di rottura o imperfezione esterna e all'interno della confezione originale.

Avvertenza

- È obbligatorio usare occhiali e guanti di sicurezza.
- Prima della sostituzione della pompa e degli iniettori, è obbligatorio sostituire il filtro gasolio.
- Assicurarsi che il sistema di iniezione diesel sia privo di impurità.





Ruilprogramma



Om milieuvervuiling te voorkomen, graag gebruikte eenheden terugsturen zonder barsten en externe schade en in de originele verpakking.

Waarschuwing

- Het dragen van een veiligheidsbril en handschoenen is verplicht.
- Vóór het vervangen van de pomp en de verstuivers altijd eerst het brandstoffilter vervangen.
- Zorg dat het dieselsysteem vrij is van verontreinigingen.





OPTIMAL

RO

Program de schimb



Pentru a reduce impactul asupra mediului, vă rugăm să returnați piesele uzate fără deteriorări mecanice sau defecte exterioare și în ambalajul original.

AVERTISMENT

- Este obligatoriu să purtați ochelari și mănuși de protecție.
- Înainte de înlocuirea pompei și injectoarelor, filtrul de combustibil trebuie înlocuit.
- Asigurați-vă că sistemul diesel nu conține impurități.



